

Info Cavaletti

Año III – Edición 8 – Abril 2019



45 ANOS

10 millones de veces, Cavaletti

Cavaletti conmemora 45 años y ultrapasa la marca de 10 millones de sillas producidas | Pág.03

SUCEDE AQUI

Cavaletti recibe Premio Mérito Comerciante | Pág.04

CAVALETTI CASES

Conozca la Clínica de Salud en Piauí con nuevo concepto en arquitectura | Pág.06 y 07

VIVIR CAVALETTI

Vea el tributo realizado en el Día de la Mujer | Pág.09

PALABRA DEL PRESIDENTE



Marzo, mes de Aniversario. 45 años de luchas y victorias. Hemos producido más aciertos que errores y por eso llegamos hasta aquí. Yo recuerdo la analogía del discurso de inicio de año, luego de merecidas vacaciones, que un avión decola nuevamente todos los días y cada persona necesita estar atenta a cada detalle antes de la partida pues, luego de decolar, el avión necesita seguir hasta el próximo aeropuerto. La responsabilidad de cada uno estará presente mientras el avión esté en el aire. Fallas no son permitidas, puesto que el avión cae una sola vez y estará en los titulares de la prensa. Mientras esté decolando y aterrizando normalmente, nadie lo notificará.

Así es la Empresa. No podemos cometer errores para no poner en riesgo toda una operación de años de trabajo. Debemos siempre ofrecer el mejor producto para el consumidor. Se hacen inversiones diarias para mejorar el ambiente de trabajo, los procesos y los productos, con el propósito de sorprender nuestros clientes. Los empleados son entrenados para que su desempeño sea el mejor de sus capacidades para que los productos lleguen a los consumidores con la calidad deseada. Aun así, existirán errores, puesto que somos seres humanos, pasibles de errores. Sin embargo, pueden estar seguros de nuestro esfuerzo hasta la saciedad para entregar el producto deseado por nuestros clientes.

Cavaletti llega a sus 45 años de existencia comprometida con las personas y la sociedad. Creo que todos nosotros estamos orgullosos de esa trayectoria, puesto que somos todos coadyuvantes de ese resultado. Espero que la misma determinación que nos condujo hasta aquí también nos lleve a más conquistas, tornándonos más y más grandes y mejores.

¡Un gran abrazo a todos!

Gilmar José Cavaletti
Director Presidente

Director Presidente: Sr. Gilmar José Cavaletti | Director Vicepresidente: Sr. Mário Luiz Cavaletti | Director Industrial: Sr. Jair Antônio Cavaletti | Director de Logística: Sr. João Paulo Cavaletti | Directora Administrativa Financiera: Sra. Maira Regina Cavaletti | Director de Ingeniería e Innovación: Sr. Jairo Roque Benincá | Director Comercial/Relaciones con el Mercado: Sr. Loivo Luiz Bombana



PROFESSIONAL SEATING

COLOFON

Esta es una publicación de Cavaletti S. A. Cadeiras Profissionais.

Rua Dr. Hiram Sampaio, 550
Distrito Industrial | Erechim | RS
Brasil | Código Postal 99706-461
Tel +55 (54) 3520.4100 | 2107.4100
www.cavaletti.com.br



Coordinación: Cavaletti Marketing
Circulación: 2000 copias.

Para participar de InfoCavaletti o sugerir temas, rogamos enviar e-mail para: midias@cavaletti.com.br

10 millones de veces, Cavaletti.

Cavaletti llega a su 45º aniversario con un hecho histórico: 10 millones de sillas producidas.



Desde la primera reforma de sillón en una bodega, en 1974, hasta hoy, la empresa registra, año tras año, una tasa de crecimiento exponencial. Cavaletti ha ultrapasado los R\$ 202 millones de ventas en 2018 (crecimiento de 30% sobre el año anterior) y trabaja para incrementar sus recetas en más de 25% en 2019.

Los productos están entre los más confiables en el mercado

nacional e internacional. Actualmente, la empresa exporta para 13 países de Sudamérica, Centroamérica y Europa. Sus planes incluyen el ingreso en el mercado árabe. Más y más reconocida, la empresa incluye en su planeamiento estratégico la inversión continuada en capacidad productiva, investigación y design, para ofrecer a los clientes y especialmente al consumidor bienestar y calidad de vida en su trabajo, por medio de sus productos.



015	03	1974	00	00	03.1974	001	000001	R\$ 2.888.962,24
Pague por este Cheque a quanto de Dois milhões, oitocentos e oitenta e oito mil, novecentos e sessenta e dois reais e vinte e quatro centavos								e continuamos acima.
Funcionários Cavaletti								ou a sua ordem.
Erechim 15 de Março de 2019								Programa de Participação Resultados 2018

Valor em fazer mais.

Cavaletti conmemoró su aniversario el 15 de Marzo y también la distribución del monto de más de R\$ 2,8 millones por el Programa de Participación en los Resultados – PPR de 2018. Dicho reconocimiento atinge a todos por el esfuerzo en la conquista de las metas, resultado de la evolución de la empresa

SUCEDE AQUI

Cavaletti amplia parque fabril

La empresa adquirió el área de las instalaciones de la empresa TRIEL-HT ubicada al lado de sus actuales instalaciones en el Distrito Industrial. Según el presidente, Sr. Gilmar Cavaletti, esta es una inversión más que posibilitará la readecuación de departamentos y la oferta de nuevos beneficios para los funcionarios. “Tenemos el pensamiento concentrado en el futuro. Esta ampliación permite abrigar el inventario de acero, reposicionar los sectores de

Herramientas, Recursos Humanos, los Servicios Especializados en Ingeniería de la Seguridad y Medicina del Trabajo, el Comedor e implantar los servicios odontológicos. El cuidado con las personas siempre ha sido uno de nuestros valores y cuidar de la salud bucal es también cuidar del bienestar y la salud en general”, afirma Gilmar. Aun según Sr. Gilmar, existen otros proyectos en andamiento, siempre visando el bienestar de la sociedad y de los funcionarios.



Cavaletti recibe el premio Mérito Comerciante

Cavaletti recibió, el 13 de Diciembre, el trofeo Mérito Comerciante 2018, una distinción ofrecida por la Federación de las Cámaras de Dirigentes del Comercio de Rio Grande do Sul (FCDL-RS) durante ceremonia realizada en la Asociación Leopoldina Juvenil en Porto Alegre. La empresa ha sido reconocida por los comerciantes de Rio Grande do Sul por suministrar productos de excelencia y con calidad, indicada en la categoría Muebles.

Es un honor para Cavaletti recibir el premio Mérito Comerciante como suplidora de productos con excelencia y calidad. Según el presidente de la empresa, Sr. Gilmar José Cavaletti, “dicha premiación confirma el trabajo desarrollado junto a nuestros asociados, reforzando nuestro compromiso en ofrecer al mercado productos innovadores”. Realizado anualmente, el Premio Mérito Comerciante, en su 31ª edición, ha contemplado alrededor de 40 empresas suplidoras y 11 personalidades en investigación realizada junto a los asociados, prominentes por su actuación en varios sectores y que contribuyen al desarrollo del comercio al detalle en Rio Grande do Sul.



Cavaletti en Frinape



Cavaletti ha participado de Frinape, la mayor muestra empresarial del norte de Rio Grande do Sul, promovida de 09 a 18 de Noviembre de 2018, en conmemoración a los 100 años de Erechim-RS, la ciudad sede de la empresa. El propósito de la participación ha sido contribuir al desarrollo regional y demostrar los resultados del trabajo, creatividad y espíritu emprendedor de nuestra gente.

En esta edición, Cavaletti presentó en su stand los últimos lanzamientos de su portafolio, resultado de las inversiones en investigación, tecnología y design de productos que siguen la evolución de las formas de trabajo contemporáneas. Uno de los nuevos productos, Cavaletti Joy, ha sido la inspiración para el

proyecto del stand, creado por R4DESIGN. Ella fue un módulo para la generación del panel de fondo, creando una textura tridimensional y multicolorida. Así, aparte de toda la gama de colores del producto, ha sido posible presentar su design en forma inusitada, generando interacción agradable con el público visitante.

El público también pudo conocer Worklab, el nuevo espacio de Cavaletti en Sao Paulo, por medio de un paseo virtual. Con gafas de realidad virtual e imágenes en 360 grados, ha sido posible hacer una experiencia de inmersión, explorando los varios ambientes de una oficina como inductora de bienestar y productividad.



¿Quiere Ud. hacer el paseo virtual por el Worklab?

Utilice gafas VR para visualizar las imágenes en 360 grados. El paseo es disponible para computadoras y dispositivos móviles.



cavaletti.com.br/showroom

Clínica en Piauí aplica nuevo concepto en arquitectura en el sector de la salud



La medicina avanza a pasos largos en la búsqueda de nuevas soluciones de tratamiento y cura para enfermedades. Paralelamente, otras ciencias siguen el mismo rumbo, colaborando y agregando alternativas y mejoras para tratamientos. Pero no sólo la medicina, la fisioterapia o la psicología desempeñan este papel. Hace mucho tiempo, la arquitectura y la ingeniería vienen ganando espacio y mostrando como pueden hacer la diferencia en el proceso de cura de un paciente.

Según este concepto, se ha recién inaugurado en Piripiri-PI la nueva oficina central de la clínica Núcleo Diagnósticos, para ser un centro de salud idealizado y proyectado para ofrecer varias alternativas de cuidados y diagnósticos en un solo lugar. Idealizado por Casa Porã Arquitetura e Design, el proyecto expresa bienestar, elegancia y confort, fuera de la tipología normalmente empleada para las empresas del sector de la salud más tradicionales, con jardines verticales, áreas amplias y paredes de vidrio, así permitiendo la comunicación visual con el medio urbano.

El proyecto se ha concebido según los principios de sustentabilidad y es el primero de la región a implantar dicho concepto. Conforto térmico y acústico, uso de la luz natural, energía solar y espejos de agua, por ejemplo, son ideas que, agregadas, traen confort y economía, aparte de una actitud clara de sintonía con la cuestión ambiental.

Según el arquitecto Áureo Tupinambá Júnior, “más que buscar un lenguaje espacial para encajar el proyecto en una jerarquía establecida de las clínicas, hemos optado por la creación de un ‘lounge’ largo y articulado a una fachada verde y áreas de espera

“Más que buscar un lenguaje espacial para encajar el proyecto en una jerarquía establecida de las clínicas, hemos optado por la creación de un ‘lounge’ largo y articulado a una fachada verde y áreas de espera abiertas para un largo espejo de agua con fuentes. Como elementos mitigadores de experiencias relativas a la salud, dichos espacios conectan las áreas de consultorios y laboratorios, formando una carrera más abierta, social y humana”.

Áureo Tupinambá Júnior, arquitecto de Casa Porã Arquitetura e Design.

abiertas para un largo espejo de agua con fuentes. Como elementos mitigadores de experiencias relativas a la salud, dichos espacios conectan las áreas de consultorios y laboratorios, formando una carrera más abierta, social y humana”.

Para attingir los propósitos del proyecto, se ha elegido la línea Cavaletti Talk por medio de la reventa Marko Informática. Se han utilizado módulos que permiten distintas disposiciones de montado, ideales para espacios de lounge y recepción, con circulación de personas, así creando un ambiente agradable, humanizado y contemporáneo.

CAVALETTI CASES



Revenda: Marko Informática, Teresina-PI
Representante: Mecafer Representações Ltda
Projecto Arquitectónico: Casa Porã Arquitetura e Design
Fotos: Adriano Alves de Souza Liberato

VIVIR CAVALETTI

Cavaletti reúne funcionarios y familiares en confraternización

El día 15 de Diciembre de 2018, Cavaletti realizó su tradicional Fiesta de Confraternización de Fin de Año, reuniendo los funcionarios y sus familiares. Esta es una oportunidad especial de integración y de conmemoración de las conquistas del año. En clima navideño, Santa Claus recibió los niños y entregó presentes.



Tributo a las mujeres

Para marcar el Día Internacional de la Mujer, Cavaletti rindió homenaje, el día 8 de Marzo, a todas las colaboradoras con un recuerdo. ¡Su dedicación es nuestra mayor inspiración!



Idinéia, Teresinha (Secretarías Ejecutivas), Cíntia (Recepción) y Sindel (RH)



Alana (Carpintería) y Jaíne (RH)



Adriana (Tapizados) y Sindel (RH)



Roselei (Tapizados) y Sindel (RH)



Letícia, Andressa, Simone, Greicemar (Facturación) y Sindel (RH)

Indicadores de Recursos Humanos

INDICADORES	2014	2015	2016	2017	2018
Total invertido en salud en el año	190.293,73	239.632,32	271.283,09	271.322,44	398.037,08
Total invertido en seguridad en el año	236.282,63	316.729,75	311.913,38	289.730,72	379.906,42
Cantidad de horas de gimnasia laboral por año	11640	14211	13278	12943	15802
Costo de las horas de gimnasia laboral por año	186.220,32	252.457,28	257.903,14	266.617,97	326.109,17
Cantidad de horas de entrenamiento por año	8054	10804	12847	11683	14762
Costo de las horas de entrenamiento por año	128.850,38	191.932,20	249.531,68	240.662,73	304.646,47
Horas de ausencia por año	12728	9741	9456	10125	11809
Empleados ausentes – promedio mensual	6	5	4	5	5
Cantidad de empleados	368	390	364	417	468

Conociendo los Sectores: Cromado

La decoración con productos cromados ha sido siempre una tendencia muy utilizada en la arquitectura por ser un producto versátil, suministrando a los ambientes más modernos y sofisticados un apelo estético positivo. En Cavaletti, el sector de Cromado es el responsable por realizar este acabado sobre las superficies metálicas.

El Cromado posee 17 funcionarios y realiza, por medio de métodos de galvanoplastia, la aplicación de finísimas capas de níquel sobre las estructuras, agregado de cromo decorativo. La operación ocurre en tres etapas distintas: empieza por la limpieza de las partes, luego son realizados los baños de níquel

para suministrar el aspecto opalescente (brillante) y, por fin, la aplicación de las capas de cromo con aspecto transparente y con propiedades protectoras.

En este sector, para garantizar la calidad, la inspección visual es muy importante y, por eso, las actividades son realizadas en forma manual, con posibilidad de rotación de los puestos de trabajo, ofreciendo a los funcionarios un ambiente favorable a la realización de sus actividades. A más de eso, se desarrolla en esta área el trabajo de descarte de los residuos y efluentes generados, que son enviados para la estación de tratamiento de efluentes (ETE), según el comprometimiento ambiental de la empresa.



Marciano Trevisan, Sérgio Zelak, Paulo da Silveira Dutra, Rodrigo Golin, Romelito Lino, Luiz Zonin, Oscar Lino, Rodrigo Auler, Mateus de Olivera Muller, Antônio dos Santos, Rubens Roger Reidia, Daniel Prichoa, Adriano Antônio Ganzawa, Eric Felipe Sentofante, Jhonatan Rossarola, Iraci Baú, Adelar Rodrigues de Godoes

Cavaletti realiza charla sobre Presupuesto Familiar

En continuidad al programa de charlas instructivas para sus funcionarios, Cavaletti promovió, el día 20 de Marzo, una charla acerca de Presupuesto Familiar con el propósito de ofrecer conocimiento y herramientas para controlar los gastos.

Para el desarrollo de esa charla, Cavaletti ha contado con la participación del Profesor Maestro Adelcir Theodoro de la Universidad Regional Integrada del Alto Uruguay e de las Misiones URI – Erechim, quien subrayó a los funcionarios que, con organización financiera, la persona quedará más tranquila en el medio familiar y profesional y, en forma adecuada, logra programar mejor sus adquisiciones.



Cavaletti apoya la Selección Brasileña Femenina para el Mundial de Futsal de Sordos

En los días 9 y 10 de Febrero, ocurrió el entrenamiento de la Selección Brasileña Femenina, visando la participación en el Mundial de Futsal de Sordos, que se realizará en Noviembre de 2019, en Winterthur, Suiza.

Las sordoatletas han probado la nueva camisa, con la marca de la empresa “Cavaletti S. A. Cadeiras Profissionais”, para el juego amistoso contra las amigas de la portera profesional Vivi (Palmeiras), quien ha jugado por la Selección Brasileña de Fútbol (no sordas).

El apoyo de Cavaletti es una de las cuotas propuestas por la Selección en favor de las sordoatletas para el evento mundial, en búsqueda de recursos financieros para cubrir los costos necesarios. Para el presidente de Cavaletti, Sr. Gilmar José Cavaletti, “es un orgullo contribuir con el equipo y ayudarlas a participar de un evento de esa magnitud. Sabemos de todas las dificultades que enfrentan, pero creemos en el deporte como una herramienta de inclusión social y de educación. Creo que estamos haciendo nuestra parte para la construcción de una sociedad mejor”.

La colaboradora de la Confederación Brasileña de Deportes de Sordos (CBDS), Deborah Dias, subraya que se necesitan más colaboradores que crean en el desafío y en nuestra capacidad de victoria. “Nosotros, juntamente con la selección brasileña de



futsal femenino, agradecemos por el apoyo de Cavaletti, quien demostró confianza en nuestro trabajo, en el potencial de las sordoatletas y de los miembros técnicos. Gracias por compartir con nosotros el deseo de realizar este sueño”. Entre los miembros de la selección se encuentra Stefany Krebs, de Erechim, quien juega por la selección brasileña desde 2013. En 2015, ella recibió el premio de mejor jugadora del mundo, con solo 17 años.

Conozca su silla

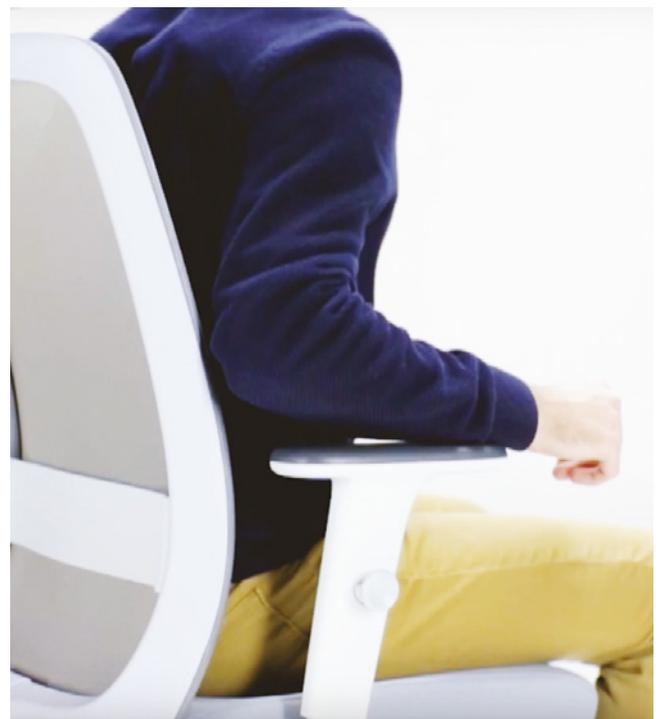
Su vida es llena de posibilidades, ¿por qué su silla no las tendría? Cavaletti desarrolla productos que contribuyen para el confort por medio de una variedad de características, considerando todos los ajustes que pueden insertarse en un proyecto de sillas y que comprendan el ser humano en todos sus aspectos.

Por eso, Cavaletti desarrolló la serie “Conozca su silla” para que Ud. conozca más sobre todas las funcionalidades y las utilice para garantizar el confort y bienestar en sus actividades, ampliando su productividad.



Para asistir, acceda al canal de Cavaletti o el código QR Code:

<https://bit.ly/2YHgUXO>





Cavaletti

www.cavaletti.com.br

CADEIRAS PROFISSIONAIS

Parabéns
Cavaletti

45
ANOS